

# BẢN ĐỒ DU LỊCH LAI CHÂU - Tourism map of Lai Chau

LAI CHÂU TRONG LÃNH THỔ VIỆT NAM  
Lai Chau in the Republic Socialist of Vietnam

## BẢN ĐỒ Du lịch Lai Châu LAI CHAU TOURISM MAP

Lai Châu miền đất bí ẩn  
Escape to a mystical land  
www.dulichlaidu.vn www.laichautourism.vn www.dulichtaybac.vn



### MỘT SỐ TUYẾN DU LỊCH NỘI THÀNH LAI CHÂU Suggested local tourism programmes

- TUYẾN 1: LAI CHÂU - PHONG THỎ - CỬA KHẨU MA LƯU THẮNG**  
(Theo các quốc lộ 4D và 12); Thành phố Lai Châu, - Bản Gia Khẩu - Bản Vàng Pheo - Suối nước nóng Vàng Bó - Thị trấn Pa So - Cửa khẩu quốc gia Ma Lú Thàng.
- Programme No. 1:** Lai Chau city - Phong Tho district - Ma Lu Thang national border gate (Along National highway No. 4D and National highway No.12): Lai Chau city - Gia Khau ethnic village - Vang Pheo ethnic village - Vang Bo hotspring - Pa So town - Ma Lu Thang national border gate
- TUYẾN 2: LAI CHÂU - PHONG THỎ - MƯỜNG TÈ**  
Bản Gia Khẩu - Bản Vàng Pheo - Suối nước nóng Vàng Bó - Khu di tích bia Lê Lợi - Khu di tích Đèo Văn Long - Cảnh quan dọc sông Đà - Bản Pú Dao...
- Programme No. 2:** Lai Chau city - Phong Tho district - Muong Te district  
Gia Khau ethnic village - Vang Pheo ethnic village - Vang Bo hotspring - Le Loi's steele relic - Deo Van Long palace - Da river - Pu Dao ethnic village ...
- TUYẾN 3: LAI CHÂU - SİN HỒ - PHONG THỎ - LAI CHÂU**  
Khu quần thể hang động Pu Sam Cáp - Núi Đă Ô - Cao nguyên Sin Hồ - Khu di tích bia Lê Lợi và di tích Đèo Văn Long - Di tích miếu nàng Hân - Bản Vàng Pheo - Suối nước nóng Vàng Bó - Bản Gia Khẩu.....
- Programme No. 3:** Lai Chau city - Sin Ho district - Phong Tho district - Lai Chau city  
Pusamcap cave - Da O mountain - Sin Ho highland - Herb medicine area of Bao Long Pharmaceutical Company- Nang Han temple - Vang Pheo ethnic village - Vang Bo hotspring - Gia Khau ethnic village ...
- TUYẾN 4: LAI CHÂU - TAM ĐƯƠNG - TÂN UYÊN - THAN UYÊN**  
(Theo Quốc lộ 4D và quốc lộ 32); Bản Hôn - Bản Hồ Thầu - Bản Tạ Lăng - Thác Tác Tinh - Khu di tích động Tiên Sơn - Bản Nà Luống - Bản Phiêng Hào - Khu di tích xã Bản Lút.
- Programme No. 4:** Lai Chau city - Tam Duong district - Tan Uyen district - Than Uyen district (Along National highway No. 4D and National highway No.32): Ban Hon ethnic village - Ho Thau ethnic village - Tien Son cave - Na Luong ethnic village - Phien Hao ethnic village - Ban Luot Historical Revolutionary relic



Chịu trách nhiệm nội dung: Ông Hoàng Văn Trọng - Giám đốc Trung tâm TTXT Du lịch Lai Châu.  
Giấy phép xuất bản số 696/GP-STTTT, do Sở Thông tin và Truyền Thông Lai Châu cấp ngày 8/9/2015. Chép bản, in, và gia công 5.000 bản đồ kích thước 51cm x 77cm tại Doanh nghiệp in tư nhân Hà Phát, số 6 Ngoc Hà, Ba Đình, Hà Nội. Nộp lưu chiếu tháng 9/2015. Xuất bản phẩm không bán.  
Responsible for content: Mr. Hoang Van Trong - Director of Lai Chau Tourism Information and Promotion Center License No.696/GP-STTTT, date 8/9/2015 by Lai Chau Department of Information and Communication. Printed and process 5.000 maps by Ha Phat Printing Co., No 6, Ngoc Ha, Ba Dinh, Hanoi. Legal copyrighting on 9/2015 (No commercial product)

### CHÚ THÍCH - LEGEND

- Trung tâm Hành chính - Chính trị Tỉnh Provincial Administration - Political center.
- Huyện lỵ/ District capital
- Thị trấn, thị xã / Town
- Xã/ Commune
- Quốc lộ/ National highway
- Tỉnh lộ/ Provincial way
- Đường khác/ Other road
- Biên giới quốc gia/ National border line
- Ranh giới tỉnh/ Provincial border line
- Ranh giới huyện/ District border line
- Sông, suối, hồ/ River, spring, lake
- Di tích LSVH/ Cultural relic
- Núi/ Mountain
- Đền, chùa/ Temple, pagoda
- Hang, động/ Cave
- Thác nước/ Waterfall
- Bản du lịch cộng đồng/ Homestay/ Community tourism village, Homestay
- Đồn biên phòng/ Military post
- Lễ hội truyền thống/ Traditional festival
- Cửa khẩu biên giới/ National border gate
- Thị trấn Tam Đường (town)
- Điểm tham quan du lịch hấp dẫn/ Attraction tourism site
- Di tích lịch sử cách mạng/ Historical revolutionary relic
- Đèo/ Pass

### MỘT SỐ KHÁCH SẠN Ở CÁC HUYỆN Hotels of Lai Chau's districts

- KHÁCH SẠN - NHÀ NGHỈ/ Hotels - Motels**  
**HUYỆN MƯỜNG TÈ/ Muong Te district**  
★ Khách sạn Ngọc Thanh/ Ngọc Thanh hotel - Tel: (84 231) 3 881 555  
Khu 8 (Block No 8), thị trấn Mường Tè (town)  
**HUYỆN NẬM NHÙN/ Nam Nhun district**  
Cơ sở lưu trú Mai Trường Giang/ Mai Trường Giang motel  
Phiêng Luông 1, Nậm Hàng (town)  
**HUYỆN PHONG THỎ/ Phong Tho district**  
Khách sạn Lan Anh 2/ Lan Anh 2 hotel - Tel: (84 231) 3 786 866  
Thôn Hữu Nghi (hamlet), thị trấn Phong Thổ (town)  
Cơ sở lưu trú Phương Thanh/ Phương Thanh motel  
Thôn Táy An (hamlet), Mường So (commune)  
**HUYỆN SİN HỒ/ Sin Ho district**  
★ Khách sạn Thành Bình/ Thanh Binh hotel - Tel: (84 231) 3 870 365  
Khu 5 (block No 5), thị trấn Sìn Hồ (town)  
**HUYỆN TAM ĐƯƠNG/ Tam Duong district**  
Khách sạn Xuân Quỳnh/ Xuân Quỳnh hotel - Tel: (84 231) 6 260 260  
Thị trấn Tam Đường (town)  
Cơ sở lưu trú Tân Sinh/ Tan Sinh hotel - Tel: (84) 969 768 568  
**HUYỆN TÂN UYÊN/ Tan Uyen district**  
Nhà nghỉ Thành Đạt/ Thanh Dat hotel - Tel: (84 231) 3 786 866  
Khu Bền viên (Block), thị trấn Tân Uyên (town)  
**HUYỆN THAN UYÊN/ Than Uyen district**  
★ Khách sạn Hoàn Quân/ Hoan Quan hotel - Tel: (84 231) 3 784 163  
Khu 5A (Block), thị trấn Than Uyên (town)

### BẢN DU LỊCH CỘNG ĐỒNG VÀ HOMESTAY Community tourism village and homestay

- Bản DLCD Bản Hôn/ Ban Hon community tourism village**  
Xã Bản Hôn (commune), huyện Tam Đường (district)  
**Homestay bản Hôn/ Homestay of Ban Hon village**  
Ông (Mr.) Vàng Văn Ban (Hiên) - Tel: 0169 369 7401  
Ông (Mr.) Lò Văn Sâu - Tel: 0166 755 0257  
Ông (Mr.) Vàng Văn Ban - Tel: 0166 499 6601  
**Bản DLCD Sìn Sùi Hồ/ Sin Sui Ho community tourism village**  
Xã Sìn Sùi Hồ (commune), huyện Phong Thổ (district)  
**Homestay bản Sìn Sùi Hồ/ Homestay of Sin Sui Ho village**  
Ông (Mr.) Vàng A Chính (Trưởng bản/ Chairman of village)  
Tel: 0912 019 475  
Ông (Mr.) Hàng A Sà - Tel: 0947 128 875  
Ông (Mr.) Chang A Chính - Tel: 0165 620 1939  
Ông (Mr.) Vàng A Lai - Tel: 0125 565 21127  
Ông (Mr.) Vàng A Dế - Tel: 0942 941 930  
Ông (Mr.) Sùng A Sinh - Tel: 0915 343 201  
**Bản DLCD Vàng Pheo/ Vang Pheo community tourism village**  
Xã Vàng Pheo (commune), huyện Phong Thổ (district)  
**Homestay bản Vàng Pheo/ Homestay of Vang Pheo village**  
Bà (Mrs.) Lò Thị Đối - Tel: 0986 740 743  
Bà (Mrs.) Vàng Thị Khen - Tel: 0987 051 635  
Ông (Mr.) Nông Văn Quyết - Tel: 0165 384 2720  
Ông (Mr.) Lò Văn Đâu - Tel: 01652 154 330



Bản du lịch cộng đồng Vàng Pheo huyện Phong Thổ  
Vang Pheo community tourism village, Phong Tho district

- Bản du lịch Gia Khẩu/ Gia Khau tourism village**  
Xã Nậm Loỏng (commune), thành phố Lai Châu (city)  
**Bản DLCD Nà Luống/ Na Luong community tourism village**  
Xã Nà Tâm (commune), huyện Tam Đường (district)  
**Bản du lịch San Thàng/ San Thang tourism village**  
Xã San Thàng (commune), thành phố Lai Châu (city)



Động Tiên Sơn, huyện Tam Đường  
Tien Son cave, Tam Duong district